

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Felkész szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóra	30
24 hóra	65
32 hóra	130

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.

Petroşeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

Fekete Mihály színtársulata Hunyadmegyében

Fekete Mihály, az Arad-Temesvári színház volt színgazdája az idén kisebb városokra kapott engedélyt s kitűnően szervezett színtársulattal Lugos, Karánsebes után hátszagra érkezett, ahol nagy sikerek mellett napról napra telít ház tapsolja végig a kitűnő előadásokat.

Mint értesülünk a társulat e hó 22 én érkezik petroşeni-be és a színpont „Zenabona” című híres operetttel kezd meg. A társulat tagjai a következők:

Szabó Ica énekes primadonna. Gálffy Nusi táncos szubrette. Tarnai Teri komika. Józ Rózi, Szenesi Eta, Pap Manci színésznők. Jódj Károly énekes bonviván. Biza Laci táncos. Gergely Lajos buffo. Berengh Béla, Lornai Sándor, Krémer Jenő stb. színészek. Karnagy Csányi Mátyás.

A magyar színház eme kis csapatjára felhívjuk a kulturát szerető közönség figyelmét.

Az a pár ember akiket segítettünk és most árulók lettek nem gyengítik a liberálispart erejét — mondja Tatarescu volt miniszter, aki levelet intézett a párt tagjaihoz

A tomboló választási harcok zenejében nem érdekelten az a levél, a melyet Tatarescu volt miniszter és zsilvölgyi képviselő intézett politikai barátaihoz. A volt miniszter, aki az elmúlt képviselő cikluson meggyénket is képviselte és különösen a zsilvölgyre adott hozott igen sok áldozatot, nagyon figyelemre méltó véleményben jelenti be programbeszédét és abban kitér szokra a fordulatokra is amelyek a az új kormány megalakulásával bekövetkeztek. A gazdag politikai programot adó levélből az alábbiakat közöljük.

Kedves Barátaim!

A jelenlegi politikai helyzet, a mely a zsilvölgyben is uralkodik nem engedi meg számomra, hogy egy gyűlés keretében számoljak be az aktuális politikai helyzetéről, azért tehát e level útján mondom el néhány szóban véleményemet.

Mint a múltban is, úgy a jelenben is mindenekelőtt bizalmat kérek, úgy a magam mint a liberálispart, kérszere. Bizalmat kérek annak a pártnak, a mely a múltban is és a jövőben is mindig segítségére volt az országnak, de különösen a zsilvölgy lakosságának. Munkánk a melyet a nép érdekében folytatnunk nyitott körül volt minden időben és nem szorult magyarázatra, mert a mit tettünk, az mindenki előtt ismeretes és hogy csak egyebet ne említ-

sünk az elmúlt évben ezt az állításunkat igen sokszor be is bizonyítottuk.

Közel tíz éve, hogy a zsilvölgyben is megkezdődött segítő munkánk és ezen rövid idő alatt minden helyiségekben iskolákat, templomokat, munkaslakásokat, tisztviselő telepeket, kulturális helyeket, középületeket emeltünk, olcsó áron eladtuk a helyi iparosság munkakalkulát és ezzel igazoltuk azt, hogy mi igenis a nép érdekében dolgozunk. Azt hiszem, hogy nem dicsőkedem ha azt állítom, hogy én magam mióta a zsilvölgyre dolgozom, mindenkinek rendelkezésére álltam, fájra való tekintet nélkül és sohasem kérdeztem senkitől sem ha segítségre volt szükségem hogy melyik pártot, vagy fájhoz tartozik.

Sajnos vannak egy páran akik ezt a jószágomat egy oly hálláljuk hogy hogy cserbenhagyták. Az a pár ember azonban aki elárult nem fogja gyengíteni sorainkat, mert a milyen könnyen elhagyhat az eddigi zsilvölgy egy oly könnyen foglalkozhat az a zsilvölgy a hova divatból pártoktól is! Ez nem rendit meg bennünk azon meggyőződésünkben, hogy nekünk kötelességünk a jövőben is harcolni a zsilvölgyért. Aki tehát a zsilvölgy fejlődését akarja az szavazzon a liberálispartra, a mely párt teljes odaadással és önzetlenséggel dolgozott eddig is az összes lakosság érdekében. Erre kérek minden jó barátomat és hogy bizának és tartásának kíméltem.

Oh Tatarescu

volt miniszter és képviselő.

A vármegyei Magyar Párt külön felhívásban szólítja a magyarságot az urna elé

A Hunyadvármegyei Magyar Párt külön felhívást bocsájított ki a választások alkalmából, a mely a többiek közt a következőket mondja:

A háború utáni Románia tíz éves történelmének egyik legfontosabb eseménye lesz az a választás amelyet a Korona most rendelt el.

Román pártok, amelyek tíz év óta küzdenek a hatalom megtartásáért és a hatalom birtokáért, e választással megnyitották a döntő csatát.

Kérjük hogy a harcokból az emberi jogok, a törvényesség és a beke kerüljön ki a pártok és a politikuskok felett gyűlölet-mesén.

Tíz év, hogy az erdélyi magyar nemzet elszakított az őshazától. És most ép e tízéves évfordulón az új állam kormányzatánca bennünket, magyarokat is a választó urnák elé szólít.

Mit jelent az országos választás?

Hogyan mondjuk meg szavazatainkkal véleményünket a multról

és fejezzük ki álláspontunkat, terveinket a jövőre.

Csábít az évforduló, csábít a jubileum, hogy nyitlan számon kérlünk és ország világ előtt felősségre vonjuk az erdélyi magyarság tíz éves rémséges se nedvéseit és szüntársádekkel okozott vesztéseit, elnyomatásait. Minden pártkormány, tíz éven keresztül, amióta a felzárkózó háború befejezett, könyörtelenül, sovénul tönkretelítlen dolgozott.

De most nem a történelmi emélynedések, panasznak van a pilanata. Bár bizonyára a feledések sem. Hanem a cselekvések.

Az ország legmagasabb tényezője a Korona his bennünk, mondjuk meg, hogy mit akarunk.

Kód, nedves pás
meglátásba a tudót, Beszédelget,
bajt elhárít a jövő
SIROMALT
gyógyászok. Minden gyógytá-
rban kapható, egy füveg
ára 100 lei.

A kisebbségek helyzetének javítása és rendezése egyik főfeladatunk-mondta Fluorás János

A zsilvölgyi szociáldemokrata-párt vasárnap népes gyűlést tartott Petroşenyben az Apolló mozgólóhelyiségében, melyen megjelent Fluorás János, az erdélyi szociáldemokrata-párt elnöke és volt miniszter. —Mint a nemzeti párt hunydmegyei szociáldemokrata-párti képviselőjelöltje programbeszédet tartott. Programja a választási törvény megváltoztatása, mely szerint minden 21 éves polgárnak választójogot kell adni, az ország pénzügyi egyensúlyának helyreállítására. Korruptió megszüntetése, amunkaszédelmi törvényeknek modern szellemben való megváltoztatása, stb. Programjának egyik sarkalatos pontja a kisebbségek helyzetének javítása

ségének rendezése a gyulafehérvári határozatok alapján. Beszédében előadta az okokat, melynélfolyva a szociáldemokrata-párt a nacionalista parasztpárttal kötötté dolgozott a liberális párt megkutatásán és bejelentette, hogy továbbra is együtt fognak küzdeni és dolgozni az ország javára. A választási harcok is közös erővel veszik fel.

Több hozzászólás után, határozatot hozott a gyűlés, mely szorint a gyűlés az orsz. szociáldemokrata-pártnak a nemzeti-parasztpárttal való együttműködését helyesli és ádvózi az új kormányt és biztosítja a támogatását.

30 százalékkal Iszállított árak

Játékkiallítás!

Nagy karácsonyi vásár gyermekjátékárúkból

Játékkiallítás!

Tekintse meg vételkötelezettség nélkül 40 év óta fennálló játékbazárunkat és meggyőződhet állításaink valóságáról
Hammer játékbazár áruháza Petroşeni

Primáriával szemben.

HEITER

művészi felvételei disze minden lakásnak.
Felvételek minden időben. Petroseni Fő-ut.

HEITER

Az igazság érdekében

Dr Rozványi István Prefectus ur szives figyelmébe

Prefectus Ur!

Az Ön legutóbbi petroseni látogatásával kapcsolatban cikk jelent meg a bucaresti Dimineața című lapban, a melyben a cikíró nevemet is belekevert, mint a kinek valami szerepe lett volna a legutóbbi választások alkalmával az urnák, illetve a szavazófülkék körül.

Prefectus ur mikor dévára érkezett egy interjúban, a melyet a Keleti Újságnak adott, kijelenteste, hogy:

„sajnos az urnák körül szerepet játszó büntösök ellen nem lehet elérni mert amnestiát folytán elfert engede a büntetésük”.

Mivel amnestiát csak azok kaphatnak a kik büntösök és mivel engemet mint egyik főbűnöst említ az urnák körül szerepet játszó egyének közül a fenti lap,

kijelentem, hogy ha vétkeztem a fennálló törvények ellen úgy nem fogadom el az amnestiát, hanem kérem a megbüntetésemet. Ha az amnestia folytán erre már nem volna jogalap, úgy öntől Prefectus Ur kérem egy becsületbűnség kiküldését, a mely az ellenem felhozott vádat vizsgálja meg.

Kijelentem, hogy magam mellett egyetlen tanút sem vonultatok fel, allamem azí kőrom, hogy azó, akik engem rágalmakkal illetnek bizonyítsák be állításukat és ha ellenem bármilyen csekélyeséget is bebizonyítanak, hogy én valamilyen formában, bárhol is résztvettem volna választási törvénytelenségekben, úgy abban a pillanatban föbélvőm magam.

Petroseni 1928, December 4.

A Prefectus urnak tisztelje
Molnár Sándor
A Zsilvógyi Napló szerkesztője.

Vlad Aurél miniszter Petrosényben

Vlad Aurél miniszter az elmúlt hétfőn Petrosénybe érkezett és résztvett a zsilvógyi nemzeti-parasztpárt gyűlésén. Nicu tárca és többek beszéde után hatalmas bosszédet mondott, melyben változta a helyzetet és a nemzeti-parasztpárt politikáját és az egygyűlést a kormány támogatására buzdította a bekövetke-

zendő választásoknál.

Beszédének kismelkédő pontja volt az, melyben biztosította az egygyűlést polgárságot, hogy a jelenlegi kormány a jog, törvényesség és igazság alapján akar kormányozni, és nem tesz külfölmséget román vagy kisebbségi polgár között.

A Kommunista pártja árulónak tartja azokat, akik nem a kommunista párttal szavaznak

A pártok választási harcából élénken kivált a romániai kommunista párt a felhívása, akik a Város és Falusi Dolgozók Blokkja a választások alatt dolgozók már év óta. A kommunista felhívása mindenkit árulónak tart a ki nem szavaz a kommunista párt? Ez a hang nem ösmertelen a fieleink és megkell szólni, hogy minden pártunk árulói azok, akik nem szavaznak vele. Holott pedig az egyéni jog mindenkiné, hogy hova szavaz. Ezen a cimen árulók lennének Jorgács mert nem mennek a liberálisokkal és a liberálisok azért mert nem mennek a nemzetiekkel. De hiszen választások előtt állunk és így nem szabad elfelejteni, hogy a hazamázás egyik legjobb fegyver minden párt kezében.

A kommunista párt listavezetője egyébként Sarbu Vazul volt bányászati-kár, jelenleg erdővállalkozó és a tíme-névesítőn egyik erdőben jól jövedel-mező kapitalista vállalta van, ahol több mint két száz munkással dolgozik jelenleg.

A Petroseni Zsidó Nemzeti Szövetség mulatsága

A Petroseni Zsidó Nemzeti Szövetség e hó 22 én rendezte első teli musoris estélyét az Apollo mozgó termében. A körültekintő figyelemmel dolgozó rendezés már is minden elkövet, hogy a szezon első teli musoris estélyén a közönség minden-képpen jól érezze magát. Musori szerepel a többek közt tánc, énekek, egyfelvonásos szindarab és egyéb meglepetések. Az előadásra külön meghívók nem bocsátottak ki és a rendezőség ezúton is meghív mindenkit akit a szegények felruházása és segítése érdek.

Mindenki kevés pénzért örömet szerezhet családjának, ha felkeresi üzletemet. Menyasz Petroseni. Figyelje e lapban levő hirdetsmet!!

Az iparosok és kereskedők egyesületének megalakulását mondta ki Petroseniben Scedan Nicolae elnöklete alatt a csütörtöki gyűlés

A petroseni iparosok és kereskedők az elmúlt csütörtökön gyűlést tartottak az Uránia termében. A gyűlés előadója és előkészítője Scedan Nicolae petroseni iparos, vállalta a gyűlés összehívásának célját, a mely szerint az iparosok és kereskedők érdekeit a jövőben nagyobb körültekintéssel kell végezni és ezért ajánlatos, hogy az iparosok és kereskedők együttesen lépjenek fel az érdekeiknek megvédésére. Programjába vette a gyűlésen elhangzott határozat, hogy a jövő évi adókievitésnek az iparosok és kereskedők érdekeit figyelembe kell venni azoknak, akik az adókievitésnek a helyi kereskedők és iparosok fogják képviselni. A gyűlés ezenkívül határozatot fogadott el, a mely szerint feliratot készít amelyre a kormány fel fog terjeszteni és abban kéri fogja, hogy a jövő közszeg választásoknál a helyi kereskedelmek és iparosokat azok a delegáltak képviselők, akiket a kereskedők és iparosok kildenek majd a tanácsba.

A gyűlés ezután ideiglenes vezetőséget választott, a melynek tagjai lettek: Scedan | elnök | Balja Joan | titkár | Tagok: Tassy Lajos, Makai Ede és Bretter Márton.

A vulcani, Iónéai és Deakbányái előfizetőink figyelmébe

Tisztelettel kérjük a fenti helyiségekben lakó igentisztelt előfizetőinket, hogy előfizetési díjajukat megújítani sziveskedjenek, mivel a lap fenntartása ugy is nehézségekbe ütközik és minden leire szükségünk van, hogy a nyomdászati munkát fivelní tudjuk. Lapunk a legolcsóbb lap az egész országban és a havi előfizetési díja oly csekély, (10 lei) hogy ennek a megfizetését jogosan kerhetjük utólagosan.

Krausz János mechanikai szaküzletébe állandóan kaphatók az eredeti Odeon Columbia lemezek a legújabb és legszebb dalokkal, Petroseni.

Jön a tél

és ha nyáron el is mulasztotta, most sürgősen szerezzen be magának és családjának de csakis valódi

DIANA

sósorszeszt,

amely diadalmasan küzd meg minden bajjal és kórral, amelyet a tél okoz

Potyaolvasók figyelmébe

Néhány kulturrebernek ösmert leleken az elmúlt hónapban elküldték lapunkat, hogy mint új előfizető üdvözljük régi előfizetőnk között. Tettük ezt abban a reményben, hogy az illetők: munkások, hivatalnokok, kereskedők stb. egyaránt minden egyéb kiadásuk mellett is havonta 10 lei áldozhatnak egy magyarnyelvű hetilapra. Ezt a követelményt azonban nem mint kötelező dolgot képeztük ki, hanem a természetes embri jószág szerint. Ennek már elmúlt egy hónapja. Hallottunk egyeseket, akik azt mondták, hogy a lap nekik nem kell mert... de ez nem fontos. A fontos az, hogy azok az urak, akik azt mondták, hogy a lap nekik nem kell mert... a lapot elfogadták tíz héten keresztül és kiolvasták tíz héten keresztül és mikor fizetni kell, akkor visszaküldik a kiolvasott lapokat és így megkárosítanak egy nehezen fenntartott magyar lapot. Ezért arra kérjük azokat akik nem akarják magukat újságolvasónak számítani, hogy ne tartssák maguknál a lapot, mert az ilyen potyaolvasással megkárosítanak bennünket és elárulják azt is, hogy tetszik nekik a lapunk, de csak INGYEN. Ezt pedig nem kívánhatják a tisztelt potyóíróz urak ugyebár?

Teasütemények

cukorka karácsonyi ajándéknak állandóan kaphatók a

Fehérvári cukrázdaiban.

Ingyen kap minden vevő egy darab valódi GILETTE KÉSZLETET a „Kigyó” Drogrériában, ha egy doboz Pálmolive borotva krémét vesz 90 lejért.

Ismeretlen elemek névtelen levelekkel fenyegetik meg a város polgárait

Az ostobaságnak és olvakultságnak egyik fajához tartozik az, mikor valakit névtelenül fenyegetnek meg így szoktak tenni azok, akiknek nincsen igazuk és nem mernek szembekezelődni a zokkal, akikkel nincsenek egy véleményen. És mert a szónak igaz erejével nem tudják meggyőzni tehát alattomos fenyegetéssel próbálják megfélemlíteni. Ez történt petroseniben is az elmúlt napokban, mikor is többen névtelen levelet kaptak a melyben az arra figyelmeztetik az illetőket, hogy barmad alakult, a melyik tervbe vette, hogy mindezeket elpusztítja aki nincsen a bandával egy véleményen (???). A bandának azonban jó szíve is van és főleg van érzéke a pénz iránt, mert azt írják, hogyha mondjuk huszonöt ezer leit fizet az illető, akkor nemcsak hogy életét, hagyják meg hanem még politikai szerepet is játszhatik (??).

Schaffer Lipót volt az, akit egyik névtelen levéllel megfélemlítették és tőle ötvenezer leit kért a nemes politikai purifikátor. Ez azonban ráfizetett mert a rendőrség már a második nap elfogta és most a dévai ügyesség fogházában várja életveszélyes fenyegetését a büntetést a mi néhány jó évet teszzen ki.

Névtelen levelek kaptak ezenkívül e sorok írója is, akit a kedves N. N. névtelen ellenfél liberális politikával vádol meg és azt írja, hogy leveznek a fekete listáról, ha neki a Str. Coscea ucca 7 szám mellett lévő kence mellett lévő pad alá 25 ezer leit viszek, az elmutt csütörtök este tíz órakor.

Sajnos a levelet későn kaptam

meg és így nem tudtam csütörtök este a kívánt pénz helyett üres zsebetem elvinni és ezenkívül rossz vékony kabátomban nagyon fártam volna, mert ha pénzem volna úgy azt vennék legalab magamnak, de így kedves N. N. a legnagyobb sajnálatomra nem tehetek eleget kívánságomnak. Figyelmeztettem azonban arra, hogy én nem szoktam olyan kőcsén kimaradni, hogy tíz órakor várjam Önt és nem is a Coscea utcában szoktam haza menni, hanem a Malea utcában, ahol este 6 és 7 óra között mindig szívesen látom Önt egy kis eszmecserére.

Az esetet egyébként jelentettem a rendőrségnek és azt hiszem, hogy Ön is nem sokára a dévai ügyészség várja, hogy életveszélyes fenyegetéseit a törvény előtt feleljen. **M.**

Nagy Szilveszter est
tombolával és egyéb érdekes meglepetésekkel a

BUCURESTI Kávéházban

Kitűnő cigány zene.
Szolid polgári árak.

December 31 én, Ne felejtse el!

Kitűnő házikoszt kap-

ható. Cim a kiadóban.

Grósz féle hírlapárudában.

Erdélyi Szemle:

Erdély egyetlen objektív kritikai folyóirata. Szerkesztő: S. Nagy László. Cluj. Calea Victória 37
Rendelje meg azonnal. Mutatványszám ingyen.

Karácsonyi ajándéknak

legkedvesebb meglepetés a

Grósz áruházban

található. Gazdag gyermekjáték raktárunkat mindenki megtekintheti.

Olecsőbb mint bárhol mássutt!

Nagy karácsonyi vásár

Tisztelettel értesitem a melyen tisztelt közönséget, hogy áruházamba már megérkeztek a legjobb téli szövetek, zakó, sport, női és férfi téli kabátoknak rendkívül nagy raktár oáson, sejr és barchet árúban.

Tisztelettel:

Herrmann Ottó

Minerul áruház, Petroseni

A gör. keleti templommal szemben. Marek-ház.

Hurutosoknak rekedtségben, torokfájásban gyakran ezenvedőknek biztos segítség a józú

SIROMALT

köhhög elleni szörp. Egy üveg ára 100 lei és minden gyögytárban kapható. — Oktatófüzetet ingyen küld „Gea” — Krayner Laboratorium Timișoara.

52 oldalon jelent meg **Tóth Sándor kitűnő magyar lapja az.**

Ellenőr és a gazdag számont értékesít teszük ezuttal is az ország aktuális problémáiról szülő politikai és társadalmi cikkek. Ara csak 20 lei és kapható minden újságírástónál.

Kicsi leány eszem a szád
Mitől olyan szép az orcad?
Egész város beszél róla.
Mert olyan szép mint a róza,
Emlémem én magának.
Aimlja a többi lányunk
S ha tudni akarja drága
Menjen a KIOVÓ DROGERIÁBA)

Árjegyzék kivonat

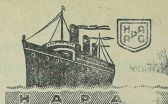
Menyász Petroseni,

Strada Regele Ferdinand:

1 darab vizes pohár	5.50 lei
1 „ boros	4.50 „
1 „ likörös	4. „
1 dupla erős tányér	14. „ leltől
1 teás csészé	11. „ lei
6 személyes étkező készlet finom porcelán	1190 lei
6 személyes tea, vagy kávé készlet vagy kompoz	360 lei
6 személyes tévész készlet szép mintás porcelán	110 lei

Óriási vásárlások ajándéktárgyakban!!!

Videófilmek megterül az utikölt-ségük, ha üzletemet felkeresik!



Figyelem!

Amerikai kívándorlók!

Németország legnagyobb hajózási társasága a

Hamburg -- Amerika Linie

mely elsőrendű saját gőzösével
Délamerikába (Argentína, Brazília, Uruguay, Peru, Chile, Középamerika, Kuba (Mexikó))

Kanadába,
Északamerikába,

valamint a világ összes fontossabb kikötőibe szállít.

Felvilágosításokért forduljatok bizalommal a **Hamburg Amerika Linie S.A.R. vezérigazgatóságához:**

L. H. Lazarowitz

Timișoara, Str. Mercy 2,
Arad, Str. Eminescu 12,
Cluj, Str. Regele Ferdinand 69,
București, Calea Griviței 183.

Tárt kapuk

Írta: Deutsek Géza dr.

A magyar párt élnöke kolozsvári kortesbeszédé alkalmával kegyes volt kijelenteni, hogy a párt kapui tárva állanak minden magyar előtt. „Szakadár, disszidens és külön utakon járó urak, tessék beátni!”

Köszönjük alásan de nem kérem a szíves invitálásából. Mi már voltunk benn abban a pártban, harcoltunk a „kapukon belül” a józan ész, a meggyőződés, a bizonyítás, a számonkérés fegyvereivel. Mi már eleget hangoztattuk odabenn, hogy nem ural politikára van szükség, hanem népi politikára, nem diplomáciára hanem alkotó munkára. „Tárt kapukat döngötnék” volta a felelet, —és abban maradtunk, Gróf ur!

Mi már meguntuk kiáltó szó lenni a pusztában, mi már meguntuk a vattázott füleknek a beszélést. A semmittevés, a koldoknézés, a frázisokon nyargalás sohasem volt kényerünk, ezután se kérünk belőle! Se időnk, se kedvünk a meddő belső vias-

zkodásra. A szürke tehetetlenség diktatúrája nem vonz és nem imponál, klikkek kised játékaik meg nem tévesztenek.

„A szent egység” frázisát kiis mertük már. Nem kell se testünknek, se lelkünknek az az egység, mely csak arra jó, hogy minden szabad véleményt lenémsítson, minden gondokozó főt lebukózzon, minden nemes akaratot és cselekedetnekindulást beköltyödjön. Ez az egység nem egység, ez az egység rabslág! Nem kell az az egység, melyre választások idején hivatkoznak mandátumkereső vezérek.

Köszönetnyilvánítás. A petroseni róm. kat. Nyögylet ezufon is köszönetet mond mindazoknak, akik a Katolán estélyen felülfizettek és a büféhez adományaikkal hozzájárultak,

Hirdessen a Szilvógyi Naplóban.

